



Hmong

K-12 Informal Primary Language Survey

(K-12 Daim Ntawv Ntsuas Nws Hom Lus)

First section to be completed by school staff:

Student Name:	Person Completing Survey:
Primary Language:	School:
Date:	Grade:
ZANGLE Code:	Comments:

Cov hauv qab no yog cov niam txiv/tus saib xyuas ua cov teb:

Lub niam tswv yim ntawm daim ntawv soj ntsuam no yog ua kom paub tias koj tus menyuam paub nws hom lus zoo npaum li cas.

1. Koj tus me nyuam puas tau kawm ntawv nyob lwm teb chaws?
 - Tsis tau _____
 - Tau _____ Teb Chaws _____ Pes tsawg Hli _____ losyog pes tsawg xyoo _____
2. Nws kawm ntawv nyob teb chaws Asmesliskas no tau pes tsawg xyoo?
 - _____ xyoo
3. Koj tus menyuam **to taub** nws hom lus zoo npaum li cas?
 - Zoo heev _____
 - Zoo tsis heev _____
 - Tsis to taub hlo _____
4. Koj tus menyuam **hais** tau nws hom lus zoo npaum li cas?
 - Zoo heev _____
 - Zoo tsis heev _____
 - Tsis tau hlo _____
5. Koj tus menyuam **nyeem** tau nws hom ntawv zoo npaum li cas?
 - Zoo heev _____(phim nws lub hnub nyoog lawm)
 - Zoo tsis heev _____ (tsis npaum li lwm tus menyuam uas muaj hnub nyoog li nws)
 - Tsis tau hlo _____
6. Koj tus menyuam **sau** nws ntawv tau zoo npaum li cas?
 - Zoo heev _____(phim nws lub hnub nyoog lawm)
 - Zoo tsis heev _____(tsis npaum li lwm tus menyuam uas muaj hnub nyoog li nws)
 - Tsis tau hlo _____